



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

أحسايس / Føleiser

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghighi (fa),

Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

أحسايس

Føleiser



✍️ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi!

🗉 Kathy Arbuckle

📖 Marzieh Mohammadian Haghighi!

💬 persisk / bokmål

📖 nivå 1





قلب من چیزهای زیادی را احساس می‌کند.

...

Hjertet mitt føler mange ting.

Jeg føler at mamma er glad i meg når hun gir meg en klem.

...

مما در آغوش می‌گیرد.

من عشق را احساس می‌کنم وقتی مادرم



Jeg blir glad når bestemor forteller oss historier om kvelden.

...

تعریف می‌کند.

بعد از ظهرها مادربزرگم برایم داستان

که احساس خوشحالی می‌کنم وقتی که





مَنْ إِحْسَائِسِ نَادَانِي مِي كُنْتُمْ وَقْتِي بَا  
دوستانم بازی مِي كُنْتُمْ.

...

Jeg føler meg tøysete når jeg  
leker med vennene mine.



مَنْ إِحْسَائِسِ بَدِي دَارْمِ وَقْتِي كِه پَدْرَمِ  
مِي گوید پول نَدَارْمِ.

...

Jeg blir trist når pappa sier at  
han ikke har penger.